

Birkot Hatorah בְּרִכּוֹת הַתּוֹרָה

Lyrics: Siddur
Melody: Traditional

allegro ♩=168

A (before reading the Torah) leader:

Bà - chu 'èt 'A - do - nài ha - me - vo - ràch!
בְּ- כּוּ אֶת אֲדוֹ-נַי הַמְּ-בֹרֵךְ!

B congregation, then leader:

Bà - ruch 'èt 'A - do - nài ha - me - vo - ràch le - 'o - làm và - 'èd.
בְּ- רִוַח אֶת אֲדוֹ-נַי הַמְּ-בֹרֵךְ לְ-עוֹלָם לָם וְ-עַד.

C leader:

Bà - ruch 'a - tàh 'A - do - nài 'È - lo - héi - nu mè - lèch hà - 'o - làm
בְּ- רִוַח אֲ-תָה אֲדוֹ-נַי אֱ-לֹהֵי-נוּ מַלְכֵךְ הַלְלוּ-נוּ לָם

'a - shèr bà-khar bà - nu mi - kàl hà - 'a - mim ve - nà - tan là - nu 'èt to - rà - to.
אֲ-שֶׁר בָּ-חַר בָּ-נוּ מִכָּל-הָ-עַמִּים וְ-נָתַן-לָנוּ אֶת-תּוֹרַתוֹ.

Bà - ruch 'a - tàh 'A - do - nài no - tén ha - to - ràh.
בְּ- רִוַח אֲ-תָה אֲדוֹ-נַי נוֹ-תֵן הַתּוֹ-רָה.

Bàrchu 'èt 'Adonài hamevoràch.

בְּרַכּוּ אֶת־יְהוָה הַמְּבֹרֵךְ.

Bàruch 'èt 'Adonài hamevoràch

Bless the One who is blessed.

בְּרוּךְ אֶת־יְהוָה הַמְּבֹרֵךְ

le 'olàm và 'èd.

Blessed be the One who is blessed

לְעוֹלָם וָעֶד.

Bàruch 'èt 'Adonài hamevoràch

forever and ever.

בְּרוּךְ אֶת־יְהוָה הַמְּבֹרֵךְ

le 'olàm và 'èd.

לְעוֹלָם וָעֶד.

Bàruch 'atàh 'Adonài

forever and ever.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה

'Elo'héinu 'mèlech hà 'olàm

Blessed are you, Eternal One,

אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם

'ashèr 'bàkhar 'bànu mikàl hà 'amim

our God, Ruler of the universe,

אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל־הָעַמִּים

ve'nàtan 'lànu 'èt toràto.

Who chose us from among all the peoples

וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ.

Bàruch 'atàh 'Adonài

and gave us Your Torah.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה

notén hatoràh.

Blessed are you, Eternal One,

נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

who gives the Torah.

D (after reading the Torah) leader:

31

Bà - ruch 'a - tàh 'A - do - nài 'È - lo - héi - nu mè-lèch hà - 'o - làm
 בָּ - רַחַךְ אֱ - תָהּ אֲ - דוֹ - נַיִי אֱ - לֹהֵי - נוּ מֶ - לֶךְ הָאֱ - לֹהִים

37

'a - shèr nà tan là - nu to - rat 'è - mèt ve - kha - yèi 'o - làm nà - ta' be - to - ché - nu.
 אֲ - שֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱ - מֶת וְכַח - יַיִי אֱ - לֹהִים נָתַן בְּ - טַעַם תּוֹרַת בְּ - תוֹכֵנוּ.

45

Bà - ruch 'a - tàh 'A - do - nài no - tén ha - to - ràh.
 בָּ - רַחַךְ אֱ - תָהּ אֲ - דוֹ - נַיִי נוֹ - תֵּן הָאֱ - תוֹרָה.

Bàruch 'atàh 'Adonài
 'Elo'héinu 'mèlech hà'olàm
 'ashèr 'nàtan 'lànu torat 'èmèt
 vekhayéi 'olàm nàta' beto'chénu.
 Bàruch 'atàh 'Adonài
 notén hatoràh.

Blessed are you, Eternal One,
 our God, Ruler of the universe,
 Who gave us Torah of truth
 and planted eternal life within us.
 Blessed are you, Eternal One,
 who gives the Torah.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה
 אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת
 וַחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ.
 בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה
 נוֹתֵן הַתּוֹרָה.